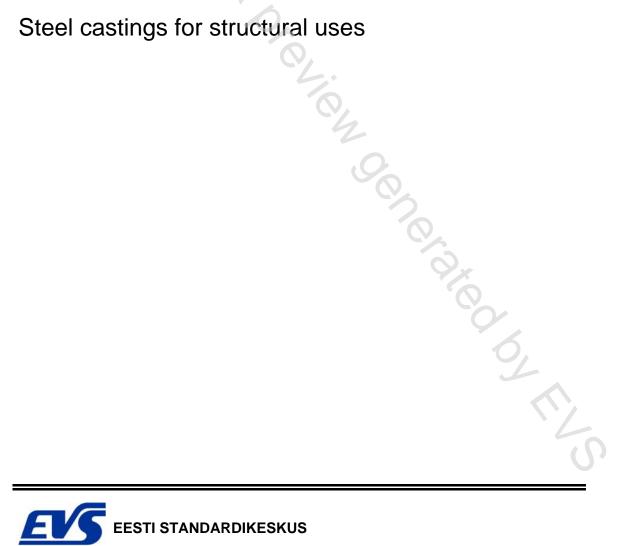
Terasvalu ehituslikuks kasutamiseks

Steel castings for structural uses



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

 10340:2007 sisaldab Euroopa standardi EN 10340:2007 ingliskeelset teksti. Käesolev dokument on jõustatud 22.11.2007 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes. Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist. 10340:2007 consists of the English text of the European standard EN 10340:2007. This document is endorsed on 22.11.2007 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation. The standard is available from Estonian standardisation organisation. 	Käesolev Eesti standard EVS-EN	This Estonian standard EVS-EN
Käesolev dokument on jõustatud 22.11.2007 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.This document is endorsed on 22.11.2007 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.Standard on kättesaadav EestiThe standard is available from Estonian	10340:2007 sisaldab Euroopa standardi	10340:2007 consists of the English text of
 22.11.2007 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes. Standard on kättesaadav Eesti with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation. The standard is available from Estonian 	EN 10340:2007 ingliskeelset teksti.	the European standard EN 10340:2007.
 22.11.2007 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes. Standard on kättesaadav Eesti with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation. The standard is available from Estonian 	O	
teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.official publication of the Estonian national standardisation organisation.Standard on kättesaadav EestiThe standard is available from Estonian		
ametlikus väljaandes.standardisation organisation.Standard on kättesaadav EestiThe standard is available from Estonian		
Standard on kättesaadav Eesti The standard is available from Estonian	0	
	ametlikus väljaandes.	standardisation organisation.
	Oten denders bitte states Fracti	The standard is sucitable from Fotonian
standardiorganisatsioonist. standardisation organisation.		
	standardiorganisatsioonist.	standardisation organisation.

Käsitlusala:	Scope:
This European Standard applies to steel	This European Standard applies to steel
castings:- for structural uses in buildings	castings:- for structural uses in buildings
and civil engineering works. Its uses	and civil engineering works. Its uses
include housing and service buildings,	include housing and service buildings,
bridges, roads, pipe network. In cases	bridges, roads, pipe network. In cases
where castings are joined by welding by	where castings are joined by welding by
the founder, this European Standard	the founder, this European Standard
applies. This European Standard does not	applies. This European Standard does not
apply in cases where castings are welded:	apply in cases where castings are welded:
- to wrought products (plates, tubes,	- to wrought products (plates, tubes,
forgings); - or by non founders.	forgings); - or by non founders.
ICS 77.140.80 Võtmesõnad:	

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE **EUROPÄISCHE NORM**

EN 10340

October 2007

ICS 77.140.80

English Version

Steel castings for structural uses

Aciers moulés de construction

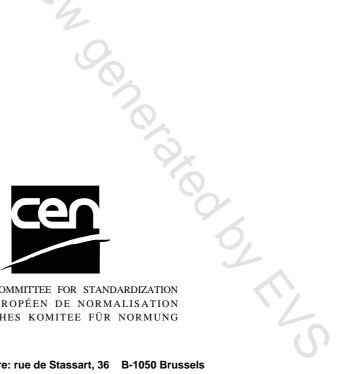
Stahlguss für das Bauwesen

This European Standard was approved by CEN on 18 August 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, a, , Unit. Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Forewo	ord3	
Introdu	uction	
1	Scope	
2	Normative references	
∎3	Terms and definitions5	
•4	Information to be supplied by the purchaser5	
5	Designation6	
6	Manufacture	
7	Requirements	
8	Testing and documents on material testing8	
∎9	Identification and marking9	
∎10	Packaging and surface protection9	
∎11	Complaints9	
12	Dangerous substances	
13	Evaluation of conformity	
	A Welding conditions	
A	B (normative) Evaluation of conformity14	
	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential	
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 89/106/EEC, EU Construction Products Directive	
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 89/106/EEC, EU Construction Products Directive	

Foreword

This document (EN 10340:2007) has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 31 "Steel castings", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2009.

This document has been prepared under a mandate M120 given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) "Construction Products Directive (89/106/EEC)".

For relationship with EU Directive(s) "Construction Products Directive (CPD)", see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document is intended to be read in conjunction with EN 1559-1:1997 and EN 1559-2:2000 and the referenced test Standards.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

This draft European Standard retains the same format for clauses as EN 1559-1:1997 and EN 1559-2:2000. It is intended to be used in conjunction with these standards. Where no text is given under a paragraph heading, the corresponding paragraph of EN 1559-1:1997 and EN 1559-2:2000 applies.

The structure of this standard is as follows:

- clauses and subclauses preceded by indicate no additional conditions to EN 1559-1¹⁾ and EN 1559-2¹);
- clauses and subclauses marked with a single dot indicate that the conditions shall be agreed at the time of enquiry and order in so far as such conditions do no conflict with the regulatory requirements of the European Union State or EFTA of destination;
- subclauses marked with two dots ●● indicate that conditions may be agreed at the time of enquiry and order (optional) in so far as such conditions do no conflict with the regulatory requirements of the European Union State or EFTA of destination;
- subclauses without dot marking are a requirement of this standard.

<text>

¹⁾ When complementary information is given in a clause or subclause of this standard (versus the same clause or subclause of EN 1559-1:1997 or EN 1559-2:2000) it is preceded by "in addition to EN 1559".

1 Scope

This European Standard applies to steel castings:

 for structural uses in buildings and civil engineering works. Its uses include housing and service buildings, bridges, roads, pipe network.

In cases where castings are joined by welding by the founder, this European Standard applies.

This European Standard does not apply in cases where castings are welded:

- to wrought products (plates, tubes, forgings...);
- or by non founders.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1559-1:1997, Founding - Technical conditions of delivery - Part 1: General

EN 1559-2:2000, Founding - Technical conditions of delivery - Part 2: Additional requirements for steel castings

EN 10204, Metallic products - Types of inspection documents

EN ISO 8062-3, Geometrical Product Specifications (GPS) - Dimensional and geometrical tolerances for moulded parts - Part 3: General dimensional and geometrical tolerances and machining allowances for castings (ISO 8062-3:2007)

EN ISO 9001:2000, Quality management systems - Requirements (ISO 9001:2000)

EN ISO 11970, Specification and approval of welding procedures for production welding of steel castings (ISO 11970:2001)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 1559-1:1997 and EN 1559-2:2000 apply.

•4 Information to be supplied by the purchaser

In cases of grades with different mechanical properties relating to heat treatment conditions the manufacturer shall obtain from the purchaser the heat treatment symbol in accordance with Clause 5.